

ഹയർ സെക്കണ്ടറി കോഴ്സ്

ഇംഗ്ലീഷ്
ചരിത്രവും സംസ്കാരവും

XI



കേരള സർക്കാർ
പൊതുവിദ്യാഭ്യാസ വകുപ്പ്

തയാറാക്കിയത്



സംസ്ഥാന വിദ്യാഭ്യാസ ശ്രവഞ്ച പരിശീലന സമിതി (SCERT), കേരളം

2019

ദേശീയത്വം

ജനഗണമന അധിനായക ജയഹോ
ഭാരത ഭാഗ്യവിഭാതാ,
പഞ്ചാബസിന്ദ്യ ഗുജറാത്ത മറാറ്റ
ഭ്രാവിഡ ഉർക്കലെ ബംഗാ,
വിസ്യുഹിമാചല യമുനാഗംഗാ,
ഉച്ചല ജലധിതരംഗാ,
തവശുഭനാമേ ജാഗ്രേ,
തവശുഭ ആശിഷ മാഗ്രേ,
ഗാഹോ തവ ജയ ശാമ്പാ
ജനഗണമംഗലദായക ജയഹോ
ഭാരത ഭാഗ്യവിഭാതാ,
ജയഹോ, ജയഹോ, ജയഹോ,
ജയ ജയ ജയ ജയഹോ!

പ്രതിജ്ഞ

ഇന്ത്യ എൻ്റെ രാജ്യമാണ്. എല്ലാ ഇന്ത്യക്കാരും എൻ്റെ സഹോദരീ സഹോദരരൂമാരാണ്.

ഞാൻ എൻ്റെ രാജ്യത്തെ സ്വന്നഹിക്കുന്നു; സമ്പൂർണ്ണവും വൈവിധ്യ പൂർണ്ണവുമായ അതിന്റെ പാരമ്പര്യത്തിൽ ഞാൻ അഭിമാനംകൊള്ളുന്നു. ഞാൻ എൻ്റെ മാതാപിതാക്കാളെയും ഗുരുക്കന്മാരെയും മുതിർന്നവരെയും പൊറുമാനിക്കും.

ഞാൻ എൻ്റെ രാജ്യത്തിന്റെയും എൻ്റെ നാടുകാരുടെയും ക്ഷേമത്തിനും എഴും വേണ്ടി പ്രയത്നിക്കും.

State Council of Educational Research and Training (SCERT)
Poojappura, Thiruvananthapuram 695012, Kerala

Website : www.scertkerala.gov.in

e-mail : scertkerala@gmail.com

Phone : 0471 - 2341883, Fax : 0471 - 2341869

Typesetting and Layout : SCERT

Printed at KBPS, Kakkanad, Kochi-30

© Department of General Education, Government of Kerala

അറുമുഖം

എത്രു വിജയാനവും മാത്യോഷ്യിൽ പരിക്കാനും പ്രകാശനം ചെയ്യാനും സാധിക്കും. അതിനുള്ള അവസരം പരിതാക്കൾക്ക് ഒരുക്കേ ണ്ടത്, എത്രതാരു പറന്ന സ്വന്നായത്തിന്റെയും അനിവാര്യതയാണ്. അതിന്റെ തുടക്കമെന്ന നിലയ്ക്കാണ് ഹയർസെക്കൻഡറി തലത്തിൽ ഓഫീസ് വിശ്വാസഭിലെ പാപുസ്തകങ്ങൾ ലഭ്യാള്ളത്തിൽ പ്രസിദ്ധി കരിക്കുന്നത്.

മാത്യോഷ്യിലും ദാഖലാസം, അഞ്ചാനസമ്പര്കത്തിനുള്ള സുഗ മഹാർഖം എന്നതിനോടൊപ്പം സാംസ്കാരികത്തന്മയുടെ തിരിച്ചറിയൽ കുറിയാണ്. അതുകൊണ്ടാണ് വികസിതരാജ്യങ്ങൾ മാത്യോഷ്യയെ മുഖ്യ മോഡുലും മാധ്യമമായി സ്ഥികരിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഇന്ത്യയിലാകട്ടെ, ഓഫീസ് തലത്തിലുള്ള പ്രധാന പരിക്ഷകളും പ്രാബേശിക ഓഫുള്ളിൽക്കുറി നട തത്തുന്നതിനുള്ള സംവിധാനവും ഉണ്ടായി വരികയാണ്. ഇന്ത്യയാറു സാഹ ചരാത്തിൽ നമ്മുടെ കൂട്ടികളും മാത്യോഷ്യാട്ട ശക്തിസ്വാന്ധങ്ങൾ തിരിച്ചറിയുന്നത് വിവിധ വിശ്വാസഭിലെ അഞ്ചാനനിർബ്ബന്ധിതിൽ എൻ്റെചൈറ്റേണ്ട തുണം. അതിന് അവരെ സാജരാക്കുകയാണ് ഈ പാപുസ്തകങ്ങളുടെ മുഖ്യ ലക്ഷ്യം.

പരിശോഘണകുത്തിയ പുസ്തകങ്ങളിൽ അതത് വിശ്വാസഭിലെ സാങ്കേതിക പദ്ധതി പരമാവധി ലഭ്യാള്ളത്തിലാക്കിയിട്ടുണ്ട്. നമ്മുടെ ഓഫുള്ളിൽ ചിരപരിചിതമായ ഇംഗ്ലീഷ് പദ്ധതൈ അതേപടി സ്ഥികരിച്ചിട്ടുണ്ട്. വിവർത്തനത്തിന് തീർത്തതും വഴിക്കാത്ത പദ്ധതൈ അതേരീതിയിൽ തന്നെ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു. മാത്യോഷ്യിൽ പരിക്കുന്നവർക്ക് ആശ യഗ്രഹണം സുഗമമാക്കുന്ന വിധത്തിലാണ് പാപുസ്തകരചന നടത്തിയിരിക്കുന്നത്. അതോടൊപ്പം ലഭ്യാള്ളാശയുടെ വളർച്ചയും ഇതു പ്രവർത്തനം സഹായകമാക്കുമെന്ന് കരുതുന്നു.

പാപുസ്തകവിവരത്തന രംഗത്ത് നമ്മുടെ രാജ്യത്ത് നടന്ന വലിയൊരു കാൽവൈഷണം ഇത്. പ്രമുഖ സംരംഭങ്ങളിലെയിൽ പല പരിശീലനങ്ങളം പരിശോഘിയിൽ വന്നിട്ടുണ്ടാക്കാം. കൂസ്റ്റുമ്പിയിൽ പ്രയോഗത്തിൽ വരുമ്പോൾ ഭാണം അവരെയുണ്ടാക്കുന്ന കുടുതൽ ബോധ്യപ്പെടുക. തുടർന്ന് വരുന്ന ഘട്ടങ്ങളിൽ അവരെയാക്കുക പരിഹരിക്കുന്നതിന് എല്ലാ അദ്ദേഹത്തിനും അശീക്രിക്കളിൽ നിന്നും വിശിഷ്ട അധ്യാപകർ, വിദ്യാർത്ഥികൾ എന്നിവരിൽ നിന്നും അഭിപ്രായങ്ങളും നിർദ്ദേശങ്ങളും പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു.

ഡോ.എ. പ്രസാദ്

ഡയറക്ടർ,
എസ്.സി.ഇ.ആർ.ടി. കോളേജ്

പാംപുസ്തക വിവർത്തനം

ശില്പശാലയിൽ പങ്കെടുത്തവർ

വിദഗ്ദ്ധർ

ഡോ. മുഹമ്മദ് റഹീബ് ടി.
അസി.പ്രോഫസർ,
ഇസ്ലാമിക് ചരിത്ര വിഭാഗം
ഗവ. ആർട്ടിക്സ് & സയൻസ് കോളേജ്,
മലപ്പുറം

ഡോ.പി.നസീർ
പ്രിൻസിപ്പൽ
മന്ദിരിയാ കോളേജ് ഓഫ് ആർട്ടിക്സ്
& സയൻസ്, തിരുവനന്തപുരം - 9

ഡോ.ഷജീല ബീവി. എസ്.
അസി.പ്രോഫസർ,
ഇസ്ലാമിക് ചരിത്ര വിഭാഗം
മഹാരാജാസ് കോളേജ്,
എറണാകുളം

ഡോ. കുമാർ.എജ്
അസിസ്റ്റന്റ് പ്രോഫസർ
മലയാളം വിഭാഗം
യുണിവേഴ്സിറ്റി കോളേജ്
തിരുവനന്തപുരം

തയാറാക്കിയ ടീം

1. അവ്യാപ്ത ഇളം ടി.എം.

എച്ച്.എസ്.എസ്.ടി. ഇസ്ലാമിക് ചരിത്രം
സീതി സാഹിത്യ ഹയർസെക്കണ്ടറി
സ്കൂൾ, തളിപ്പിന്ത, കല്ലൂർ

2. ബഷീർ.എ.

എച്ച്.എസ്.എസ്.ടി ഇസ്ലാമിക്
ചരിത്രം
ഭാഗുൽ ഹിംബ ഓർഫനേജ്
ഹയർസെക്കണ്ടറി
സ്കൂൾ എടപ്പാർ, മലപ്പുറം

3. അയുഖ് എം.

എച്ച്.എസ്.എസ്.ടി.ഇസ്ലാമിക് ചരിത്രം
എം.എസ്.എം. ഹയർസെക്കണ്ടറി സ്കൂൾ,
കായംകുളം, ആലപ്പുഴ

4. അസീന.എം.എ

എച്ച്.എസ്.എസ്.ടി ഇസ്ലാമിക്
ചരിത്രം
ജി.എച്ച്.എസ്.എസ്. കൂറിക്കാടുർ
കോഴിക്കോട്

ഡോ. എ. സഹീദുൽ
അക്കാദമിക് കോർഡിനേറ്റർ
രിസർച്ച് ഓഫീസർ, എസ്.സി.ഇ.ആർ.ടി.

ഉള്ളടക്കം



1. ഇന്ത്യാധിക ചരിത്രവും സംസ്കാരവും ഒരാമ്പം	7
2. അരേഖ്യ: ഇന്ത്യാധിന്ദീ കളിത്തൊട്ടിൽ	27
3. പ്രവാചക കാലഘട്ടം : മക	51
4. പ്രവാചക കാലഘട്ടം : മാനീന	66
5. വിലാഹത്ത് (632 - 661 എ.ഡി)	87
6. ഉദവിയ്യാകൾ	111
7. മുസ്ലിമുകളുടെ കേരളത്തിലേക്കുള്ള ആഗമനം	139